

联合国 大会



第三十一届会议
正式纪录

CORRIGENDUM
Supplement No. 6A
(A/31/6/Add.1)

6 August 1976

NEW YORK

一九七八——一九八一年中期计划

卷一

更正

秘书长的说明

所附文件为按照方案和协调委员会第十六届会议的请求，重新拟制的一九七八——一九八一年中期计划^①卷一第三编特别分析中的一部分。

① 《大会正式记录，第三十一届会议，补编第6A号》(A/31/6/Add.1)。

第三编

特别分析

发展中国家间的经济合作

E. 西亚经济委员会

以下文取代 A/31/6/Add. 1/Corr. 4 号文件中的第 2283 段：

2283A. 开宗明义，正如方案和协调委员会各次会议中所说的那样，可以指出的是：旨在促进西亚经济委员会一九七八——一九八一年中期计划内西亚经委会各成员国间经济合作的各项活动，不是根据大会一九七五年十二月九日第 3442 (XXX) 号决议的规定去加以编制和提出的。西亚经委会知道该决议的时候已太晚，不能按照它的每个实务方案去订定各项个别目标，也不能列入一个单独章节，去讨论和分析旨在促进本区域各成员国间经济合作的各项特别活动。

2283B. 因此，委员会一九七九——一九八一年中期计划下各方案目标之间的部门间关系和它们的有关活动，只有在委员会一九七八——一九七九年下一个方案预算期间，按照大会第 3442 (XXX) 号决议的各项规定来妥为编拟和详细厘定。关于此事，西亚经委会并将把握机会，利用将于一九七六年后期举行的“西亚经委会区域发展中国家间技术合作”会议的研究结果和建议。不过，为应方协委会和主管经济和社会事务副秘书长办公厅的迫切需要起见，只对按照西亚经委会一九七八年——一九八一年中期计划规定的旨在促进该区各国间经济合作的许多主要目标和它们的有关活动作出下面的扼要说明。如有必要，将对委员会一九七六——一九七七年工作方案和优先次序所列的进行中有关活动作出简要说明，来补充上述说明。

1. 国际贸易

(a) 目标：区域内的贸易

2283C. 在这个目标下，将继续努力发展和扩展区域内的贸易，以及达成更大程度的区域合作和一体化〔第1168段〕^②。

2283D. 拟于一九七八——一九八一年采取的行动：主要将通过下列的活动，设法达成这个目标：

(一) 继续收集、分析和传播关于西亚经委会各成员国间区域内贸易及经济合作和协调工作进步状况的基本数据和资料；

(二) 研究现有双边和多边贸易协定及可供抉择的措施；

(三) 评价与提议的一体化计划有关的关税和非关税保护措施的执行程度，及查明增加本区域各成员国间合作和一体的各个适当项目。

2283E. 委员会一九七六——一九七七年工作方案和优先次序在这方面进行中的活动包括对阿拉伯付款安排的一项研究报告，它将审查为了制定区域或分区付款安排所作出的种种努力和所遭遇的困难，以及提出旨在协助扩展区域内贸易和区域经济合作的一项付款办法。为了完成这些活动，将与各国政府，有关政府间组织、区域组织和国际组织，特别是阿拉伯经济团结理事会，阿拉伯经济和社会发展基金以及贸发会议继续密切协商和合作。

2283F. 预期的效果：预料上述各项活动的完成，将大大有助于查明在西亚经委会各成员国间扩展区域内贸易和达成高度经济合作和一体化所遭遇的种种障碍。

2. 粮食和农业

(a) 目标1：粮食安全

2283G. 在这个目标之下，将专门致力于援助各成员国政府所作的努力，让它们可以拟订导致充足储粮的适当政策，达成区域粮食的安全〔第562段〕。

② 本文中的段次是指一九七八——一九八一年中期计划（《大会正式记录，第三十一届会议，补篇第6A号》（A/31/6/Add.1））的段次，本文件为它的一项更正文件。

2283H. 委员会一九七八——一九八一年中期计划所规定的行动：这一方面规定的活动包括资料的收集和传播、指导方针的拟订、就国家、分区和区域储粮等特定问题进行研究，提出报告和举行会议、讨论特定粮食商品分配制度和改进这些制度的措施、减少特定农作物收获前后的损耗，发展新技巧和新技术，和种植新的农作物。

2283I. 委员会一九七六——一九七七年工作方案和优先次序所列的进行中活动包括关于试验性粮食谷物储备方案各方面的一项研究报告，即粮食购买的集中化、制定粮食的储备办法、粮食储备的管理和组织问题、安置和储藏粮食的设施费用。这项研究报告将在一九七六年后期举行的由西亚经委会和粮农组织合办的一个政府间会议上加以讨论。

2283J. 预期的效果：预料各项活动和有关生产将提供成员国政府足够的指导方针，来拟订可以维持最低储粮安全水平和最高粮食自给自足程度的粮食安全政策。它们并将给更有效的商品管制和分配提供提导方针，从而减少浪费，增加可用的供应品。

(b) 目标 2：促进区域农业一体化

2283K. 在这个目标之下，将致力于查明种种需要，促进西亚经委会区域内各国间较佳的农业调整和一体化政策，并协助查明和发展国家和多国在农业、渔业和林业方面的投资项目〔第 567 段和第 572 段〕。

2283L. 委员会一九七八——一九八一年中期计划所规定的行动包括区域内农业调整问题的研究报告、特定主要商品的国家间分析、分区农业一体化、查明投资机会、评价计划项目、以及关于区域农业调整问题的会议和咨询服务。

2283M. 委员会一九七六——一九七七年工作方案和优先次序所列的进行中活动包括：

(一) 关于一种或两种商品的试验性综合研究报告，目的在决定产物专门化和区域内互相补充的范围和限制。这项研究报告将在阿拉伯经济团结理事会密切合作下进行。

(二) 探讨在获有“高度潜力”评价的各地区中投资机会的一项研究报告，主要讨论一体化旱地农作法、养羊、供城市消费的一体化水果和蔬菜生产、以及波斯湾、阿曼湾和亚丁湾的渔业发展。

2283N. 预期的效果：预料这些活动将提高农业设计人员对本区域中农业调整和一体化有关问题的了解，使他们知道在区域一级上生产专门化和互相补充的可能性，并将阐明和编制国家和多国方案和项目。

3. 工业发展

(a) 目标 1：协调工业领域的政策

2283M. 依据这个目标，将努力协助拟订具体的建议，通过一个区域性的投资和生产办法，协调该区的工业化工作〔第 925 段〕。

2283O. 委员会一九七八——一九八一年中期计划所规定的行动包括对各国的工业化方案、投资计划、项目提案，以及在这方面实行协调的可能性进行研究，编写有关的报告。

2283P. 委员会一九七六——一九七七年工作方案和优先次序所列的进行中活动包括一个计划项目，其目的在于分析西亚经委会地区各国工业化计划中的方案和项目提案，提出实际的分析结果，以便在特定企业内决定那些方面可进行多国合作，同时可以实现工业化计划和方案的通盘协调。

2283Q. 预期的效果：预期上述的活动将提供关于协调工业政策的准则，帮助设立和加强协调工业投资活动的区域机构，同时将拟定一些区域和分区域（多国的）工业计划。

(b) 目标 2：发展工业人力的区域合作

2283R. 依据这个目标，将努力协助本区各国促进工业人力的发展，特别注意培训高级技术和管理人员，并将提高区域内的训练能力〔第 935 段〕。

2283S. 委员会一九七八——一九八一年中期计划所规定的行动包括同西亚经委会成员国政府协商，拟订一个行动计划（作为一九七五年关于训练需要和设施

方面的调查后继行动)，在区域内的训练需要和学员的职业安排方面推行协调办法，并为此设立适当的政府间机构。此外，将根据目前和将来的工业发展计划进行调查，确定将来在工业上的训练需要。同时将同西亚经委会的其他实务方案（如劳工、就业、管理等方案）合作，参加区域讲习班的筹办事务，和参加该区在厂训练方案。

2283T. 委员会一九七六——一九七七年工作方案和优先次序所列的活动中包括一个计划项目，其目的在于提高关于拟订和评价工业项目的训练能力，同时，作为一九七五年调查的后继行动，设立一个区域协调机构，协调工业方面的需要和职业安排工作。

2283U. 预期的效果：预期通过这些活动，西亚经委会将帮助确定优先提供训练的工业部门，促进这些优先部门的训练活动，并加强该区协调工业训练活动所需要的机构。

4. 自然资源

(a) 目标 1：协调能源领域的政策和方案

2283V. 依据这个目标，将在该区各国的范围内提供和交流关于能源中期和长期供求情况的资料，包括电力的资料，以便：帮助详细拟订一个区域分配安排；草拟国家一级和区域一级的行动纲领；确定和推动旨在以最低的能量消耗来维持发展工作的计划，特别要在区域的最不发达国家进行〔第 1386 段〕。

2283W. 委员会一九七八——一九八一年中期计划所规定的行动包括：增加关于能源的中期和长期供求情况研究的新资料；编写分析电力方面的区域分配办法的可行性的研究报告和专家报告，随后举行专家小组会议，草拟一个行动计划；编制一个行动纲领，以发展该区最不发达国家的能源部门。

2283X. 委员会一九七六——一九七七年工作方案和优先次序所列的活动中包括：

(一) 一项包括该区所有国家的、关于能源中期和长期供求情况预测的研究报告。研究报告的工作将按需要同西亚经委会的发展规划、预测和政策方案紧密合作进行；

(二) 开始进行关于电力方面的区域分配办法的初步工作。

2283Y. 预期的效果：完成上述的活动相信是一个重要的步骤，使西亚经委会成员国政府逐渐认识到，有必要在本区域发展一个综合和多样化的能源基础，并协调可以促成拟订区域行动纲领的政策。

(b) 目标 2：能源和同能源有关的活动间的合作。

2283Z. 依据这个目标，将努力加强西亚经委会地区和阿拉伯世界其他地区在能源和同能源有关的工作上的国家间合作〔第 1389 段〕。

2283AA. 委员会一九七八——一九八一年中期计划所规定的行动包括一项研究工作，那项研究工作是关于阿拉伯之间在碳氢化合物和其他能源方面进行合作的主要工作。这项研究工作试图详细拟订一个战略，发展阿拉伯国家的石油和煤气部门，促进那些关切碳氢化合物及其有关活动的国家间的互相合作，在阿拉伯国家推行使用传统和非传统的其他能源，特别着重于可再生和不产生污染的能源。研究工作将在阿拉伯石油输出国家组织秘书处的紧密合作下进行。

2283BB. 委员会一九七六——一九七七年工作方案所列的进行中有关活动包括编制关于能源的基本统计数字，审查能源和石油部门。结果将编为一本题为《西亚的能源情况和展望》的年鉴。

2283CC. 预期的效果：这些活动预期将在相当程度上影响西亚国家和阿拉伯其他地区的经济，因为这些活动将深入地、综合地、全面地和实际地处理在能源和有关活动方面进行合作的重要问题。

(c) 目标 3：开采矿物资源的政策协调问题

2283DD. 依据这个目标，将通过传播有关的概念、建立法律和机构方面的基础和提供足够的训练设施等等措施，努力协助西亚经委会成员国政府规划和管理矿物资源的开采〔第 1395 段〕。

2283^{EE}. 委员会一九七八——一九八一年中期计划所规定的行动包括：完成一个关于处理如何实现矿物资源的全部和永久主权的报告；编写关于加强矿物资源和开发方面的机构组织和法律基础的专家报告，并提供这方面的咨询服务；审查建立一个区域训练和研究设施的可行性，并研究是否可以确定和促进这方面的投资。

2283^{FF}. 委员会一九七六——一九七七年工作方案和优先次序所列的进行中活动包括一些关于下述工作的计划项目：调查该区的矿物资源；评价现行的矿业法规、矿物法律的执行、矿物资源部门在技术人员方面的短期和长期需要；确定和促进开发矿物资源的投资。

2283^{GG}. 预期的效果：预期这些活动将使西亚经委会成员国能够以符合各自和集体利益的办法，拟订和协调开采矿物资源的政策。

5. 运输、通讯、旅游事业

(a) 目标1：运输一体化

2283 HH. 在这个目标下，将致力于协助西亚经委会会员国改善现有运输和通讯的设施和网状组织的效率，并在本领域内新的发展项目方面，协助各国促进国家间各种运输方式间联运工作的一体化。（第2108段）

2283 II. 委员会一九七八——一九八一年中期计划所规定的行动包括：

(一) 对西亚经委会成员国次区域各集团范围以内和通往各集团的国际和国际陆上运输的现有系统，作出研究；对现有航运和港口设施、并对西亚经委会区域内国际客货过境运输方面的现有政策和设施作出研究。

(二) 专家小组会议和提供咨询服务。

2283 JJ. 委员会一九七六——一九七七年工作方案和优先秩序上所列的进行中活动包括：在关于国家间交通的运输和通讯方面，编制关于计划、政策、惯例的审查报告；在区域内各国互相贸易及其同世界其他国家的贸易方面，研究主要商品的流动、通商路线、运输方式及运费等。此外，各专家队伍将在西亚经委会各成员国国内运输问题的各方面，作出类似工作。

2283 KK. 预期的效果：此种工作及其相应的成果预期可向西亚经委会成员国提出区域中运输和通讯各方面的有关数据，并协助各国制定其运输和通讯的发展方案和计划项目，其结果将对区域中发展一联合运输、通讯网的工作，作出贡献。

(b) 目标2：发展旅游事业方面的次区域合作

2283 LL. 在这个目标下，西亚经委会将致力于协助成员国政府通过以次区域为基础的资源有效集中办法，来发展旅游事业。（第2218段）

2283 MM. 委员会一九七八——一九八一年中期计划所规定的行动包括： 对发

展旅游事业方面有关次区域合作问题的下述两项研究，采取后继行动，判定投资机会并编制计划。 此类工作将同其他区域组织和国际组织的这方面工作，互相协调。

2283^{NN} 委员会一九七六——一九七七年的工作方案和优先秩序上的进行中活动包括：完成两项研究，各研究区域中几个国家，集中注意旅游事业的各方面及其发展展望。

2283^{OO} 预期的效果： 此类工作预期将向区域中各国提出方针大纲、协助它们有效地集中资源潜力，以发展区域内的旅游事业。

5. 财务

(a) 目标1：在动员和分配财政资源上的区域合作

2283^{PP} 在这个目标下，将致力于协助促进法制构架的发展，以期在国家和区域的级别上有效地动员和分配财政资源，并将努力在西亚经委会国家间货币和财政领域中，促进合作。（第1608段）

2283^{QQ} 委员会一九七八——一九八一年中期计划所规定的行动包括下列各项的研究和调查报告： 财务规划、赋税结构的改革和协调、预算制度和分类办法、预算同计划的协调及管理。

2283^{RR} 委员会一九七六——一九七七年工作方案和优先秩序上所列的进行中活动包括：

(一) 对几个选定国家的政府预算制度及惯例，并对其收入分配的现有形式，作出有评价性的调查；

(二) 研究区域内十年至十五年期间内从石油部门累积财政资源的展望，分析此种资金在区域内外的影响，并探讨其使用上的其他各种办法。

2283^{SS} 预期的效果： 上面所略述的工作，预期将提供政策上的方针大纲，

其目的在于协助西亚经委会各成员国发展它们货币和财政制度的法制构架、倡议必要改革、为这几方面的有效合作奠定基础。

6. 科学和技术

(a) 目标 1：科学和技术上的区域合作

2283TT. 在这个目标下，工作的目的在协助西经委会各成员国政府推动合作性的研究和技术的项目、方案、机构。（第 1720 段）

2283UU. 委员会一九七八——一九八一年中期计划所规定的行动包括：拟订“在选定地区制定研究和技术项目的准则”。这是整个计划期间的常年产出。

2283VV. 委员会一九七六——一九七七年的工作方案和优先秩序上所列的进行中的活动包括一项由下列业务组成的计划项目：

(一) 审查在西亚经委会区域内进行的国家和区域合作研究和技术项目的目标、原则和方法；

(二) 用个案研究办法，来评估关于合作研究和技术的项目；

(三) 确定可在研究和技术方面进行区域合作的各领域；

(四) 通过“西亚经委会区域合作研究和术语计划项目”的讨论会，选出合作研究和技术计划项目。

2833WW. 预期效果：预期区域合作研究和技术项目的制定，将使发展速度缓慢的地区通过有效运用技术，得到较大的推动力。从而获得较快速的发展。此等项目并将为技术各方面的积极合作奠定基础。

7. 发展规划和预测

(a) 目标 1：发展规划工作上的区域合作

2283XX. 在这个目标下将致力于促进发展规划方面的区域合作和计划协调。〔第336段〕

2283YY. 委员会一九七八——一九八一年中期计划所规定的行动包括：贯彻并研究个别国家和区域组织在发展规划方面采取的主动；收集和散发关于计划协调工作和区域内各国在发展规划方面彼此合作的情报。在这些工作上，将同阿拉伯经济团结理事会和其他同发展规划工作有关的政府间区域机构密切合作。

2283ZZ. 预期的效果：预期上述工作的结果如下：(a) 在国家发展规划工作方面，制定准则，以避免不必要而耗费不赀的工作重叠；(b) 在发展规划方面，探讨有效合作的新方法；(c) 对计划项目评价工作提出另外的指导方针，强调区域机构的贷款和援助政策。
